



#### Energy initiatives

- Energy 2020
- European infrastructure
- Energy efficiency
- Smart Grids
- International cooperation
- Roadmap 2050

## DOCUMENTAZIONE

### Quaderno n. 2/2012

- I. Politica europea dell'energia
- II. Mercato interno dell'energia
- III. Efficienza energetica
- IV. Energie rinnovabili
- V. Energia nucleare
0. Approvvigionamento, sicurezza, dimensione esterna e allargamento

### I. POLITICA EUROPEA DELL'ENERGIA

1. Giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea
2. Giurisprudenza delle Corti nazionali
3. Rassegna normativa:
  - a) Legislazione
  - b) Accordi internazionali
  - c) Proposte normative
4. Atti non normativi delle istituzioni dell'Unione europea

### II. MERCATO INTERNO DELL'ENERGIA

## 1. Giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea

- ▲ [Sentenza del Tribunale del 13 febbraio 2012](#) Budapesti Eromu/Commissione, Causa T-80/06 e T-182/09.  
*Aiuti concessi dagli Stati — Mercato all'ingrosso dell'elettricità — Condizioni favorevoli concesse da un'impresa pubblica ungherese a taluni produttori di elettricità nel contesto di accordi per l'acquisto di energia elettrica — Decisione di avviare il procedimento di cui all'articolo 88, paragrafo 2, CE — Decisione che dichiara l'aiuto incompatibile con il mercato comune e ne ordina il recupero — Aiuto nuovo — Criterio dell'investitore privato*
  
- ▲ [Sentenza della Corte del 21 dicembre 2011](#) (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Finanzgericht Düsseldorf — Germania) — Haltergemeinschaft LBL GbR/Hauptzollamt Düsseldorf, Causa C-250/10.  
*Direttiva 2003/96/CE — Tassazione dei prodotti energetici e dell'energia elettrica — Articolo 14, paragrafo 1, lettera b) — Esenzione dei prodotti energetici utilizzati quali carburanti o combustibili per la navigazione aerea — Carburante messo a disposizione dal noleggiatore di un aeromobile utilizzato dal noleggiatore dell'aeromobile medesimo per voli effettuati a fini diversi alla prestazione di un servizio aereo a titolo oneroso*
  
- ▲ [Sentenza della Corte del 21 dicembre 2011](#) (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia — Italia) — ENEL Produzione SpA/Autorità per l'energia elettrica e il gas, Causa C-242/10.  
*Direttiva 2003/54/CE — Mercato interno dell'energia elettrica — Impianti di produzione di elettricità essenziali per il funzionamento della rete elettrica — Obbligo di formulare offerte sul mercato della borsa elettrica nazionale nel rispetto dei vincoli e criteri definiti dal gestore della rete di trasporto e di dispacciamento dell'energia elettrica — Servizi di dispacciamento e di bilanciamento — Oneri di servizio pubblico*
  
- ▲ [Sentenza della Corte del 1 dicembre 2011](#), (Domanda di pronuncia pregiudiziale: Bundesfinanzhof - Germania) — Systeme Helmholz GmbH contro Hauptzollamt Nürnberg, Causa C-79/10.  
*Direttiva 2003/96/CE - Tassazione dei prodotti energetici e dell'elettricità - Art. 14, n. 1, lett. b) - Esenzione dei prodotti energetici utilizzati quali carburanti o combustibili per la navigazione aerea - Utilizzazione di un aeromobile a fini diversi da quelli commerciali - Portata.*
  
- ▲ [Sentenza del Tribunale del 23 novembre 2011](#) — Jones e a./Commissione, Causa T-320/07.  
*Trattato CECA — Fornitura di carbone destinato all'industria di produzione di energia elettrica del Regno Unito — Rigetto di una denuncia relativa all'applicazione di prezzi di acquisto discriminatori — Competenza della Commissione ad applicare l'art. 4, lett. b), CA dopo la scadenza del Trattato CECA, in base al regolamento (CE) n. 1/2003 — Valutazione dell'interesse comunitario — Obblighi in materia di istruzione di una denuncia — Errore manifesto di valutazione*
  
- ▲ [Sentenza della Corte del 10 novembre 2011](#) — Commissione europea/Repubblica portoghese, Causa C-212/09.

*Inadempimento di uno Stato — Artt. 43 CE e 56 CE — Libera circolazione dei capitali — Azioni privilegiate ( «golden shares» ) detenute dallo Stato portoghese nella GALP Energia SGPS SA — Intervento nella gestione di una società privatizzata*

- ▲ [Sentenza del Tribunale del 12 ottobre 2011](#) — Association belge des consommateurs test-achats/Commissione, Causa T-224/10.  
*Concorrenza — Concentrazioni — Mercato belga dell'energia — Decisione che dichiara una concentrazione compatibile con il mercato comune — Impegni presi durante la prima fase di esame — Decisione che nega il rinvio parziale dell'esame di una concentrazione alle autorità nazionali — Ricorso di annullamento — Associazione di consumatori — Interesse ad agire — Mancato avvio del procedimento di controllo approfondito — Diritti procedurali — Irricevibilità*
- ▲ [Sentenza della Corte 25 marzo 2010](#), — Commissione europea contro Repubblica ellenica, Causa C-169/09.  
*Inadempimento di uno Stato - Specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti che consumano energia - Mancata trasposizione entro il termine prescritto.*

## 2. Giurisprudenza delle Corti nazionali

### 3. Rassegna normativa

#### a) Legislazione

- ▲ [Decisione di esecuzione della Commissione del 24 aprile 2012](#), che esonera la produzione e la vendita all'ingrosso di energia elettrica prodotta da fonti convenzionali in Germania dall'applicazione della direttiva 2004/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che coordina le procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia, degli enti che forniscono servizi di trasporto e servizi postali.
- ▲ [Decisione del Comitato misto SEE n. 162/2011, del 19 dicembre 2011](#), che modifica l'allegato IV (Energia) dell'accordo SEE.
- ▲ [Regolamento \(UE\) n. 1227/2011](#) del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2011, concernente l'integrità e la trasparenza del mercato dell'energia all'ingrosso. Testo rilevante ai fini del SEE.
- ▲ [Regolamento \(UE\) n. 1233/2010](#) del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2010, che modifica il regolamento (CE) n. 663/2009 che istituisce un programma per favorire la ripresa economica tramite la concessione di un sostegno finanziario comunitario a favore di progetti nel settore dell'energia.

#### b) Accordi internazionali

#### c) Proposte normative

#### 4. Atti non normativi delle istituzioni dell'Unione europea

### III. EFFICIENZA ENERGETICA

#### 1. Giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea

#### 2. Giurisprudenza delle Corti nazionali

#### 3. Rassegna normativa:

- a) Legislazione
- b) Accordi internazionali
- c) Proposte normative

#### 4. Atti non normativi delle istituzioni dell'Unione europea

- ▲ [COM \(2011\) 109 def.](#): Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni, dell'8 marzo 2011, intitolata «Piano di efficienza energetica 2011»

### IV. ENERGIE RINNOVABILI

#### 1. Giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea

#### 2. Giurisprudenza delle Corti nazionali

#### 3. Rassegna normativa:

- a) Legislazione
- b) Accordi internazionali
- c) Proposte normative

#### 4. Atti non normativi delle istituzioni dell'Unione europea

- ▲ [COM \(2011\) 31 def.](#): Comunicazione della Commissione al Parlamento e al Consiglio del 31 gennaio 2011, Energie rinnovabili: progressi verso gli obiettivi del 2020
- ▲ [Parere del Comitato economico e sociale europeo, del 28 gennaio 2011](#), sul tema «La promozione delle energie rinnovabili e la politica europea di vicinato: il caso della regione euromediterranea» (parere esplorativo)

### V. ENERGIA NUCLEARE

#### 1. Giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea

- ▲ [Ordinanza del Tribunale 20 settembre 2011](#), — Land Wien/Commissione, Causa T-267/10.  
*Energia nucleare — Atto introduttivo del giudizio — Ricorso di annullamento — Decisione della Commissione di archiviare una denuncia relativa ad un progetto di estensione di unità di una centrale nucleare — Ricorso per inadempimento — Omissione della Commissione di trasmettere tutti i documenti richiesti relativi a tale progetto — Requisiti di forma — Art. 44, n. 1, lett. c), del regolamento di procedura del Tribunale*
- ▲ [Ordinanza della Corte \(Quinta Sezione\) 12 gennaio 2011](#), Heinz Helmuth Eriksen (C-205/10 P), Bent Hansen (C-217/10 P) e Brigit Lind (C-222/10 P) contro Commissione europea – Cause riunite C-205/10 P, C-217/10 P e C-222/10 P.  
*Ricorso per risarcimento danni - Direttiva 96/29/Euratom.*

#### 2. Giurisprudenza delle Corti nazionali

#### 3. Rassegna normativa:

##### a) Legislazione

- ▲ [2012/95/Euratom](#): decisione del Consiglio, del 19 dicembre 2011, concernente il programma specifico da attuare mediante azioni dirette del Centro comune di ricerca e recante attuazione del programma quadro della Comunità europea dell'energia atomica per le attività di ricerca e formazione nel settore nucleare (2012-2013).
- ▲ [2012/94/Euratom](#): decisione del Consiglio, del 19 dicembre 2011, concernente il programma specifico da attuare mediante azioni indirette e recante attuazione del programma quadro della Comunità europea dell'energia atomica per le attività di ricerca e formazione nel settore nucleare (2012-2013).

- ▲ [2012/93/Euratom](#): decisione del Consiglio, del 19 dicembre 2011, concernente il programma quadro della Comunità europea dell'energia atomica per le attività di ricerca e formazione nel settore nucleare (2012-2013).
- ▲ [Regolamento \(Euratom\) n. 139/2012](#) del Consiglio, del 19 dicembre 2011, che stabilisce le regole per la partecipazione di imprese, centri di ricerca e università alle azioni indirette nell'ambito del programma quadro della Comunità europea dell'energia atomica e per la diffusione dei risultati della ricerca (2012-2013).
- ▲ [Direttiva 2011/70/Euratom](#) del Consiglio, del 19 luglio 2011, che istituisce un quadro comunitario per la gestione responsabile e sicura del combustibile nucleare esaurito e dei rifiuti radioattivi.
- ▲ [2011/161/UE, Euratom](#): decisione della Commissione, del 28 febbraio 2011, che modifica la decisione C(2008) 4617 concernente le regole per le procedure di presentazione, valutazione, selezione e attribuzione di proposte per azioni indirette nell'ambito del Settimo programma quadro di attività comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (2007-2013) e del Settimo programma quadro della Comunità europea dell'energia atomica per le attività di ricerca e formazione nel settore nucleare (2007-2011). Testo rilevante ai fini del SEE.

## b) Accordi internazionali

- ▲ [Accordo di cooperazione tra il governo dell'Australia e la Comunità europea dell'energia atomica \(Euratom\)](#) sugli usi pacifici dell'energia nucleare.
- ▲ [Accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica rappresentata dalla Commissione delle Comunità europee e il governo della Repubblica di Corea](#) nel campo della ricerca sull'energia da fusione.
- ▲ [Accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità dell'energia atomica, da una parte, e il Turkmenistan, dall'altra.](#)

## c) Proposte normative e atti non vincolanti

- ▲ [Parere della Commissione, del 7 marzo 2012](#), sul piano di smaltimento dei rifiuti radioattivi provenienti dall'impianto SPIRAL-2, ubicato in Francia, conformemente all'articolo 37 del trattato Euratom
- ▲ [Parere della Commissione, del 2 marzo 2012](#), concernente il progetto di smaltimento di rifiuti radioattivi provenienti dall'impianto di stoccaggio provvisorio di combustibile esaurito e la relativa campagna di trattamento e condizionamento del combustibile esaurito nel sito della centrale nucleare di Ignalina in Lituania.

- ▲ [Parere della Commissione, del 3 febbraio 2012](#), concernente il progetto relativo allo smaltimento dei rifiuti radioattivi provenienti dai due reattori EPR della centrale nucleare Hinkley Point C, ubicata nel Somerset, Regno Unito
- ▲ [Raccomandazione della Commissione al Consiglio, del 2 febbraio 2012](#), relativa all'approvazione di un accordo di cooperazione sugli usi pacifici dell'energia nucleare tra la Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) e il governo del Sud Africa
- ▲ [Parere della Commissione, del 21 dicembre 2011](#), sul piano di smaltimento dei rifiuti radioattivi provenienti dal reattore EPR di Penly (unità 3), ubicato in Francia, conformemente all'articolo 37 del trattato Euratom
- ▲ [COM \(2011\) 563 def.:](#) Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio del 16 settembre 2011, intitolata *"Prima relazione sulla situazione dell'istruzione e della formazione nel settore dell'energia nucleare nell'Unione europea"*
- ▲ [Parere del Comitato economico e sociale europeo del 15 settembre 2010](#), in merito alla «Proposta di regolamento (Euratom) del Consiglio che fissa i livelli massimi ammissibili di radioattività per i prodotti alimentari e per gli alimenti per animali in caso di livelli anormali di radioattività a seguito di un incidente nucleare o in qualsiasi altro caso di emergenza radioattiva» (rifusione) — COM(2010) 184 definitivo — 2010/0098 (CNS)
- ▲ [COM\(2011\) 518 def.:](#) proposta di regolamento del Consiglio del 30 agosto 2011, che istituisce un regime comunitario per la registrazione dei vettori di materiali radioattivi

#### 4. Atti non normativi delle istituzioni dell'Unione europea

### VI. APPROVVIGIONAMENTO, SICUREZZA, DIMENSIONE ESTERNA, ALLARGAMENTO

#### 1. Giurisprudenza della Corte di giustizia dell'Unione europea

#### 2. Giurisprudenza delle Corti nazionali

#### 3. Rassegna normativa:

##### a) Legislazione

##### b) Accordi internazionali

##### c) Proposte normative

#### 4. Atti non normativi delle istituzioni dell'Unione europea